

# TEAMS M-15

Smart Hearing Protection for Crews

## GUÍA DE BOLSILLO



Comunicación  
Dynamic Mesh



Bluetooth®



Funciona con  
radios bidireccionales

**MIDLAND®**

**MIDLAND®**

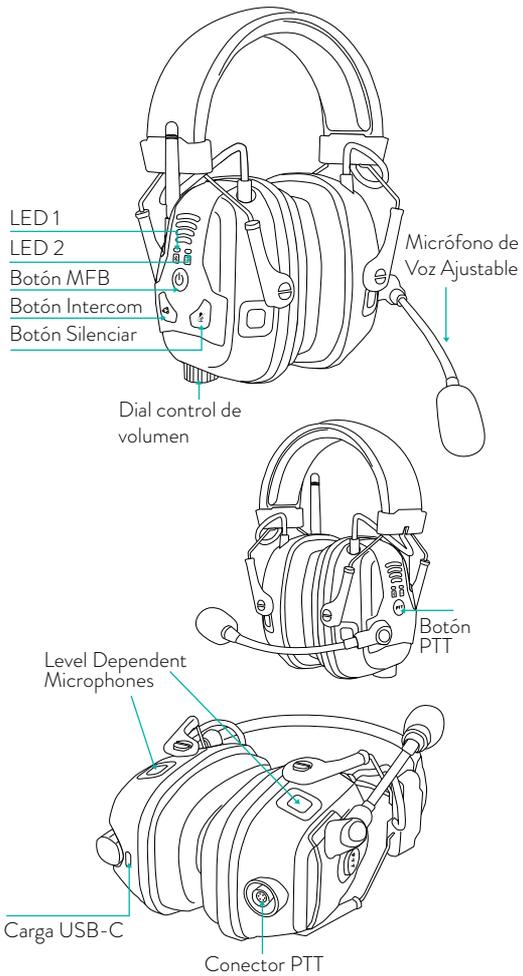


Prodotto o importato da/ Produced by: MIDLAND EUROPE s.r.l. Via. Fitzgerald Street, 10 - 11000 Turin - Italy. Importato da: ALAN-NEVADA UK Ltd. 1 Fitzherbert Spur Farlington Portsmouth Hants - PO6 1TT United Kingdom - www.nveda.co.uk. Read the instructions carefully before use. Vertrieb durch: ALAN ELECTRONICS GmbH, Daimlerstraße 1g - D-63303 Dreieich Deutschland - www.alan-electronics.de. Vor Benutzung Bedienungsanleitung beachten. Importado por: MIDLAND IBERIA, SA. C/ Cobalt, 48 - 08940 Cornellà De Llobregat, Barcelona - España www.midland.es. Antes de utilizar, lea atentamente el manual de uso. Importe par: ALAN FRANCE S.A.R.L. 10 Impasse Phytagore, 13127 Vitrolles - France - www.alan-midland.fr. Avant l'utilisation, lire les instructions.



Per scaricare il manuale completo e per informazioni sulla garanzia visitate il sito [www.midlandeuropa.com](http://www.midlandeuropa.com). To download the complete user manual and for information about the warranty please visit [www.midlandeuropa.com](http://www.midlandeuropa.com). Zum Herunterladen der gesamten Anleitung und allen Informationen über die Garantie der Artikel, besuchen Sie bitte unsere [www.midlandeuropa.com](http://www.midlandeuropa.com). Para descargar el manual completo y mayor información sobre la garantía, visite la web [www.midland.es](http://www.midland.es). Pour télécharger le manuel d'utilisation complet et des informations sur la garantie, si il vous plaît visitez le site [www.midlandeuropa.com](http://www.midlandeuropa.com).

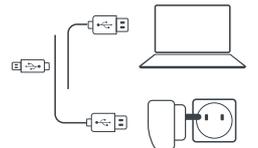
## CONOZCA SU DISPOSITIVO



## UTILIZACIÓN DE TEAMS M-15

Carga del dispositivo a través del cable estándar USB A a USB-C:

Cargando  
 Carga completa



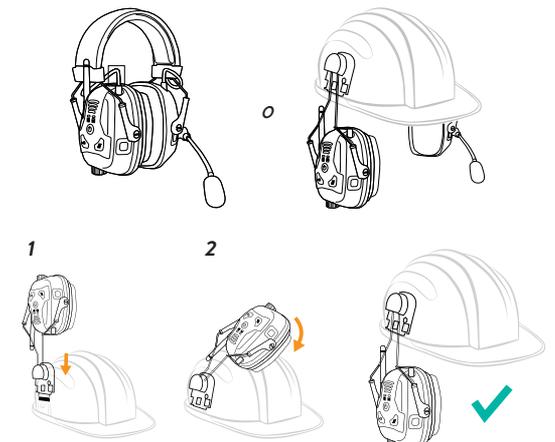
Cargue completamente los auriculares antes del primer uso.

Teams M-15 está diseñado para funcionar con:

Comandos de voz natural usando el "Hey Midland" como palabra de activación

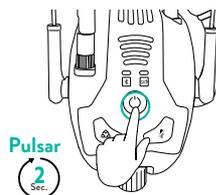
Botones

App móvil - opcional

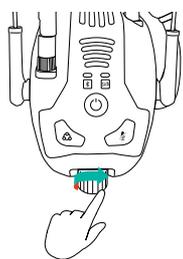


## PARA EMPEZAR

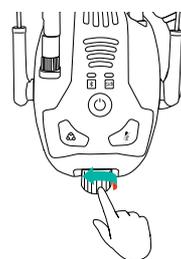
On/ Off



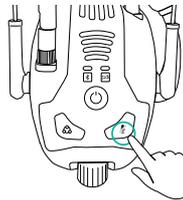
Volumen Arriba



Volumen Abajo

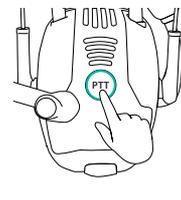


Silenciar



Mantenga Pulsado

Push To Talk



Mantenga Pulsado

## COMANDOS VOZ - ¡Siempre activados!



- Hey Midland **encender la radio**
- Hey Midland **apagar la radio**
- Hey Midland **próxima estación**
- Hey Midland **estación anterior**



- Hey Midland **apagar la música**
- Hey Midland **encender la música**
- Hey Midland **pista siguiente**
- Hey Midland **pista anterior**



- Hey Midland **subir el volumen**
- Hey Midland **bajar el volumen**
- Hey Midland **silenciar el audio**
- Hey Midland **reactivar el audio**



- Hey Midland **marcación rápida**
  - Hey Midland **remarcar número**
- Contestar Ignorar**



- Oye Siri
- Okay Google



- Hey Midland **nivel de la batería**
- Hey Midland **lista de comandos**



- Hey Midland **emergencia**
- Hey Midland **activar chat privado**
- Hey Midland **desactivar chat privado**
- Hey Midland **cuál es mi canal**

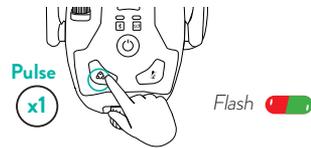
## CONFIGURACIÓN INTERCOM

### 1 Cree / Ingrese en un nuevo Grupo Intercom

Admin + todos los miembros del grupo / nuevo miembro



### 2 SOLO EL ADMIN (Creador del Grupo)

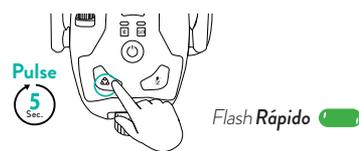


Grupo creado con éxito Flash

## DETENER PROCESO DE AGRUPACIÓN

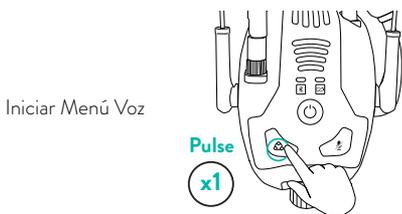


## CANCELAR AGRUPACIÓN



## MODO INTERCOM

### Botón Intercom:



### Oirá una lista de comandos

#### Silenciar/Activar Grupo

#### Chat Privado

Iniciar

Parar

#### Llamada de Emergencia

Gestión de canales  
(Abre menú Canal)

Compartir radio bidireccional  
on/off

#### Level Dependence

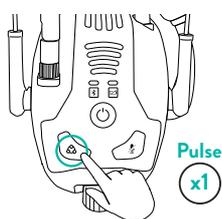
On/off

Control volumen

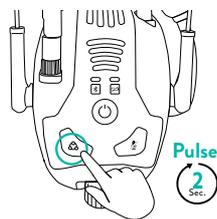
#### Auto-audición

On/off

Control volumen



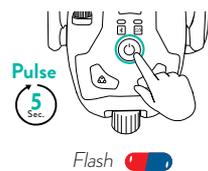
Toque una vez que escuche el comando que desea operar



Pulse para salir del menú

## EMPAREJAMIENTO TELÉFONO MÓVIL

### 1 Iniciar/Cancelar Emparejamiento Bluetooth (Teléfono Móvil)



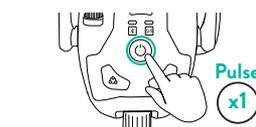
### 2 Emparejar Teléfono



Busque dispositivos Bluetooth en su teléfono móvil, acepte el dispositivo.

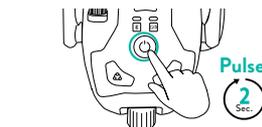
## FUNCIONES TELÉFONO MÓVIL

### Responder/ Terminar una Llamada



También puede tocar cualquier botón para responder una llamada entrante

### Rechazar una Llamada



También puede mantener pulsado cualquier botón para rechazar una llamada entrante

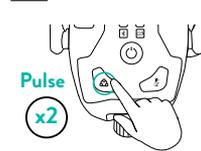
## CHAT PRIVADO

Converse en privado con uno de los miembros del grupo.

### 1 Elija un miembro para el chat privado a través de la aplicación móvil "Midland Teams"

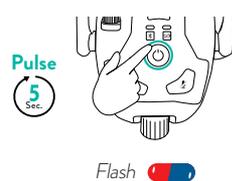


### 2 Inicia / Detén chat

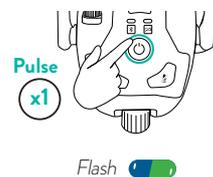


## EMPAREJAR RADIO BIDIRECCIONAL

### 1 Inicia / Cancela Emparejamiento Bluetooth (Radio bidireccional)



### 2 Elija radios Bluetooth



### 3 Empareja radio bidireccional

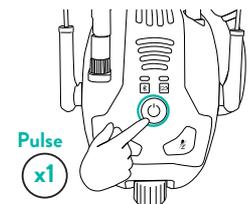
Busque dispositivos Bluetooth en su dispositivo de radio bidireccional y elija "Midland Teams M-15"

Emparejado con éxito Flash

## FUNCIONES BLUETOOTH Y OCIO

### Botón Multifunción MFB

Iniciar Menú Voz



### Oirá una lista de comandos

#### Funciones Teléfono Móvil

Marcación rápida

Rellamada

Marcación por Voz

#### Silenciar / Activar Audio

#### Música

On/off

Siguiente pista

Pista anterior

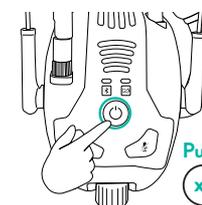
#### Radio FM

On/off

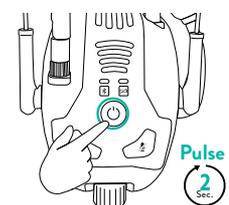
Siguiente pista

Pista anterior

Auto scan



Toque una vez que escuche el comando que desea operar



Pulse para salir del menú

## VENTAJAS PRICIPALES

Sistema Intercom, Comunicaciones Dynamic Mesh (DMC™) - Presentamos **Midland Teams M-15**, un sistema de intercomunicador dinámico único con capacidades de autorreparación que conecta hasta 15 miembros del equipo que se mueven al azar. La tecnología de comunicación siempre activa, full-duplex y manos libres es una red 100% autónoma (sin necesidad de ninguna estación base), diseñada para funcionar en los entornos más difíciles.

Tecnología de Comunicación Full-Duplex  
Múltiples redes de intercomunicación pueden operar en el mismo terreno, permitiendo que varios equipos hablen simultáneamente sin interrupción.

Manejo Manos-libres  
El Manejo con Voz Natural y la Comunicación siempre activa permiten operar con manos libres, sin necesidad de pulsar botones o girar los diales. La tecnología de comunicación siempre activa proporciona la máxima seguridad. Los miembros del equipo pueden operar/activar el sistema simplemente mediante comandos de voz como "Radio On", lo que les permite tener las manos libres y concentrarse en sus tareas.

Level Dependent / Listen Through - Reduce los ruidos de impulso y permite el ruido ambiental, incluida la amplificación de la voz humana.

Red 100% Autónoma  
Con **Midland Teams M-15**, no se necesita una estación base adicional, por lo que funciona en cualquier lugar sin necesidad de equipos extra. Las redes autónomas permiten la comunicación del equipo donde los sistemas estándar están bloqueados o no están operativos.